

Rapport annuel
2006-2007



Au 31 mars 2007

Table des matières

Message du président	3
Mot du directeur général	4
Message du ministre responsable de la région de la Montérégie	5
Aperçu du territoire de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent	5
Les administrateurs de la CRÉ VHSL	6
<i>Comité exécutif.....</i>	<i>6</i>
<i>Conseil d'administration.....</i>	<i>7</i>
Mission et mandat de la CRÉ VHSL	7
Activités administratives.....	8
<i>Fonds de développement régional (FDR).....</i>	<i>8</i>
<i>Forum jeunesse</i>	<i>8</i>
<i>Direction générale</i>	<i>8</i>
<i>Ressources humaines</i>	<i>8</i>
Activités de planification.....	9
<i>Plan quinquennal 2005-2010</i>	<i>9</i>
<i>Statistiques propres à la VHSL.....</i>	<i>9</i>
Activités de consultation et de concertation.....	9
<i>Consultation pré-budgétaire du gouvernement du Québec</i>	<i>9</i>
<i>Consultation sur les véhicules hors route</i>	<i>9</i>
<i>Présence de la CRÉ sur différents conseils et comités.....</i>	<i>10</i>
<i>Commission régionale sur les ressources naturelles et le territoire</i>	<i>10</i>
<i>Comité transport.....</i>	<i>10</i>
Activités de financement	11
<i>Service d'exportation de la Montérégie ouest (SEMO).....</i>	<i>11</i>
<i>Appel de projets culturels</i>	<i>11</i>
<i>Autres projets issus du FDR.....</i>	<i>11</i>
<i>Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestion – Volet II.....</i>	<i>12</i>
Activités de communications	13
<i>Tournée des médias.....</i>	<i>13</i>
<i>Site Internet.....</i>	<i>13</i>
<i>Journal Les Affaires.....</i>	<i>13</i>
Résultats de l'exercice terminé le 31 mars 2007	14

Message du président

La Conférence régionale des élus **Vallée-du-Haut-Saint-Laurent** (VHSL) vient de compléter une année charnière de sa courte histoire. En effet, l'an 2006-2007 a été marqué par l'adoption des stratégies de mise en œuvre du plan de développement quinquennal de la CRÉ, élaboré grâce à l'implication des organisations partenaires de notre région.

La CRÉ a poursuivi son association avec ces mêmes partenaires en 2006-2007, pour développer une structure consultative efficace, basée sur les constats et les pistes d'actions identifiés dans les travaux antérieurs, mais surtout, en tenant compte de l'identité propre de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent en tant que région.



Puisque notre région administrative compte trois territoires de CRÉ, la VHSL a entrepris de se doter des leviers nécessaires pour atteindre ses objectifs distincts, au même titre que toutes les autres CRÉ du Québec. Des ententes avec certains organismes de développement montréalais ont déjà été entérinées, dont celle avec Loisir et Sport Montérégie (LSM), qui prévoit l'affectation exclusive de deux ressources à notre territoire et la mise sur pied de la *Table de concertation sur les véhicules hors route (VHR)*.

La coopération entre la CRÉ VHSL et ces instances s'est accentuée au cours des derniers mois, particulièrement avec le Conseil montréalais de la culture et des communications (CMCC), ainsi qu'avec l'Agence forestière de la Montérégie (AFM). À titre indicatif, nous avons mandaté le CMCC au pilotage de l'appel de projets culturels 2006 et avons collaboré également à l'élaboration du diagnostic culture de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent. L'AFM a reçu quant à elle le mandat d'élaborer le *plan régional de développement intégré des ressources et du territoire (PRDIRT)* de la VHSL.

C'est donc dans cette voie de coopération que la CRÉ VHSL compte poursuivre son rôle de catalyseur du développement régional et de promoteur de l'identité propre à la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent. Enfin, je souhaite remercier les membres du Conseil d'administration de la CRÉ pour leur participation aux différents dossiers et leur intérêt vis-à-vis les nombreux défis qui nous attendent encore.

Le président,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'S. Pavone'. The signature is fluid and cursive, written over a light-colored background.

Sergio Pavone

Mot du directeur général

L'année 2006-2007 de la CRÉ Vallée-du-Haut-St-Laurent s'est achevée par la mise en place de plusieurs mesures visant à parfaire l'efficacité, la pérennité et la cohérence de l'organisation, non seulement au niveau de sa structure administrative, mais également dans sa façon d'envisager la concertation du milieu ainsi que ses relations avec les organismes régionaux oeuvrant sur le territoire.



La pierre angulaire des travaux de la CRÉ au cours des derniers mois ont porté sur l'efficacité de la structure de concertation. Constatant que les enjeux de quelques secteurs d'activités étaient déjà définis précisément, il devenait impératif de revoir les responsabilités des commissions thématiques en place. La nouvelle nomenclature des commissions de la CRÉ devrait être connue en début d'année 2007, ce qui favorisera une gestion efficace du fonds de développement régional (FDR) et la conclusion d'ententes spécifiques avec nos partenaires.

La dernière année aura permis une refonte de la structure administrative avec l'embauche de deux employés, comblant ainsi les postes d'adjointe administrative et de coordonnateur en développement régional. Ces nouvelles ressources concourent grandement à la gestion des projets en cours, autant au niveaux budgétaire que documentaire, participant de façon très proactive à la pérennité et à l'efficacité des interventions de l'organisation.

Plus particulièrement, les ententes conclues en 2006-2007, entre autres avec Loisirs et sport Montérégie, l'Agence forestière Montérégienne, le Conseil montérégien de la culture et des communications et les ministères concernés, représentent une assise solide vers l'accomplissement des mandats de la CRÉ pour les mois à venir.

Finalement, je tiens à remercier l'apport des collaborateurs et employés de la CRÉ Vallé-du-Haut-Saint-Laurent, sans qui les présents résultats n'auraient pu vous être présentés.

Le directeur général,

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Michel Lapierre'. The signature is fluid and cursive.

Michel Lapierre

Les administrateurs de la CRÉ

Assemblées du comité exécutif et du conseil d'administration

La CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent a tenu trois rencontres du comité exécutif ainsi que trois assemblées du conseil d'administration au cours de l'année 2006-2007. Le conseil d'administration compte 26 élus municipaux, 7 partenaires de la société civile, 6 députés de l'Assemblée nationale ainsi qu'un observateur du Ministère des affaires municipales et des régions (MAMR).

Comité exécutif

Président

M. Sergio Pavone, maire, *Châteauguay*

1er Vice-Président

M. Michel Kandyba, maire, *Pincourt*

2e Vice-Président

M. Michel Lavoie, préfet, *MRC des Jardins-de-Napierville*

Secrétaire

M. Alain Castagner, préfet, *MRC Haut-Saint-Laurent*

Trésorier

M. Yves Daoust, préfet, *MRC de Beauharnois-Salaberry*

Administratrice

Mme Marie-Louise Kerneis
Éducation

Administrateur

M. Michel Charbonneau
Économie et Sciences



Conseil d'administration

Élus municipaux

Jocelyne Bates, préfète, *MRC de Roussillon*
Réal Brazeau, maire, *Rigaud*
Gaétan Brosseau, maire, *Saint-Philippe*
Paul Carzoli, maire, *Saint-Lazare*
Alain Castagner, Préfet, *MRC Haut-Saint-Laurent*
Daniel Charlebois, maire, *Beauharnois*
Elizabeth Corker, mairesse, *Hudson*
André-J. Côté, maire, *Candiac*
Yves Daoust, préfet, *MRC de Beauharnois-Salaberry*
Alain Fredette, maire, *Napierville*
Georges Gagné, maire, *Delson*
Stéphane Gendron, maire, *Huntingdon*
André Giroux, maire, *St-Patrice-de-Sherrington*
Michel Kandyba, maire, *Pincourt*
Jacques Lambert, maire, *Mercier*
Denis Lapointe, maire, *Salaberry-de-Valleyfield*
Michel Lavoie, préfet, *MRC Jardins-de-Napierville*
Normand Ménard, préfet, *MRC de Vaudreuil-Soulanges*
Sergio Pavone, maire, *Châteauguay*
Gilles Pepin, maire, *Saint-Constant*
Guy Pilon, maire, *Vaudreuil-Dorion*
Géraldine T. Quesnel, mairesse, *Les Cèdres*
Lucie Roussel, mairesse, *La Prairie*
Marc Roy, maire, *Île-Perrot*
Serge Roy, maire, *Notre-Dame-de-l'Île-Perrot*
Robert Sauvé, maire, *Coteau-du-Lac*

Partenaires de la société civile

Serge Bourdon, *Santé, Social et Environnement*
Michel Charbonneau, *Économie et Sciences*
Albert De Martin, *Représentant agroalimentaire*
Marie-Louise Kerneis, *Éducation*
Bertin Savard, *Culture, Communications, Patrimoine et Tourisme*
Nicole Séguin, *représentante condition féminine*
Jean-Claude Lecompte, *Collège de Valleyfield*

Députés

Lucie Charlebois, *Députée de Soulanges*
André Chenail, *Député de Huntingdon*
Serge Deslières, *Député de Beauharnois*
Jean Dubuc, *Député de La Prairie*
Jean-Marc Fournier, *Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Ministre responsable de la Montérégie et Député de Châteauguay*
Yvon Marcoux, *Ministre de la Justice et Député de Vaudreuil*

Observateur

Guy Coulombe, *Ministère des Affaires municipales et des Régions*

Mission et mandat

Notre mission

La CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent agit à titre d'interlocuteur privilégié du gouvernement en matière de développement régional pour le territoire couvrant les MRC Beauharnois-Salaberry, Les Jardins-de-Napierville, Le Haut-Saint-Laurent, Roussillon et Vaudreuil-Soulanges.

Notre mandat

Globalement, le mandat de la CRÉ consiste à :

- Favoriser la concertation des partenaires régionaux sur son territoire;
- Élaborer un plan quinquennal de développement identifiant les objectifs concertés, généraux et particuliers de développement de son territoire;
- Évaluer les organismes de planification et de développement locaux et régionaux dont le financement provient en tout ou en partie du gouvernement;
- Gérer le fonds de développement régional;
- Produire des avis et mémoires dans le cadre de consultations gouvernementales concernant son territoire de desserte.
- Tenir informés les partenaires régionaux concernant les activités de développement.

Activités administratives

Fonds de développement régional (FDR)

En 2006-2007, la CRÉ a engagé des sommes provenant du FDR pour un total de \$181 095.00, notamment en support à des organismes régionaux, dans le cadre d'ententes spécifiques et d'un appel de projets culturels.

Forum Jeunesse

Dans le cadre de la Stratégie d'action jeunesse 2006-2009, la CRÉ VHSL a été interpellée pour reconnaître l'importance de la participation citoyenne des jeunes dans les réflexions des enjeux sociétaux. La CRÉ a également contribué largement à la création et à l'organisation d'un forum jeunesse distinct sur son territoire, répondant aux préoccupations propres à notre région.

La CRÉ a procédé à l'embauche d'une coordonnatrice en décembre 2006, dont l'un des mandats est d'assurer la gestion du FRIJ ainsi que la mise en œuvre du SAJ en cohérence avec les réalités de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent. L'embauche d'un(e) agent(e) de participation citoyenne est prévu pour le printemps 2007.

Direction générale

Le CRÉ a comblé le poste à la direction générale, laissé vacant par le départ de la directrice générale en septembre 2006, par un professionnel, très connu dans le milieu du développement régional de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent et auprès des directions administratives régionales des ministères concernés par le sujet.



Ressources humaines

La CRÉ a procédé en cours d'année à un appel de candidatures pour combler les postes d'adjoint (e) administratif(ve) et de coordonnateur en développement régional et concertation. Le processus a permis de retenir les services des deux employés permanents, dont l'entrée en fonction est survenue en juin 2006 pour le poste d'adjointe administrative et en février 2007 en regard du coordonnateur.

Une troisième ressource fût également embauchée pour une période d'une année, à titre de coordonnateur en développement et concertation, qui assume également les fonctions liées aux communications, en remplacement d'un congé de maternité.

Activités de planification

Plan quinquennal 2005-2010

L'année 2006-2007 a été principalement marquée par l'élaboration de la stratégie de mise en œuvre des opportunités et pistes d'actions soulevées dans le plan quinquennal déposé en 2005-2006.

Pour ce faire, la CRÉ VHSL a évalué l'état d'avancement des travaux par les quatre commissions thématiques composées de partenaires socio-économiques représentatifs de l'ensemble des cinq territoires de MRC. Ces quatre commissions avaient à l'origine le mandat d'aborder les thèmes suivants :

- Éducation
- Santé, social et environnement
- Économie et sciences
- Culture, communication, patrimoine et tourisme

Constatant que les pistes d'actions étaient identifiées et mieux cernées dans certains secteurs, la CRÉ a

voulu prendre acte dès 2006-2007 dans ces champs d'interventions pour y accélérer la démarche vers des résultats concrets sur le terrain.

De là les actions posées dans les domaines de la culture, des ressources naturelles, du sport et loisirs, de l'immigration, du transport, du bioalimentaire et de l'éducation.

Statistiques propres à la VHSL

Les trois CRÉ de la Montérégie ont maintenu leur démarche conjointe auprès de l'Institut de la statistique du Québec afin qu'elles puissent bénéficier de statistiques propres à leur territoire au même titre que les autres régions du Québec. Ces informations sont nécessaires aux activités de planification et de concertation des CRÉ.

Activités de consultation et de concertation

Consultation pré-budgétaire du gouvernement du Québec

La CRÉ a participé à la consultation pré-budgétaire initiée par le Ministère des finances du Québec. Elle a fait part au ministre de ses préoccupations en ce qui a trait à la création de la richesse par le développement régional et à la concurrence inévitable entre les régions créée par certains programmes inadaptés à la situation actuelle.

Consultation sur les véhicules hors route (VHR)

La CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent ayant répondu à l'appel de la Commission parlementaire des transports et de l'environnement relativement au projet de modification de la Loi sur les véhicules hors

route, elle a entrepris de répondre aux attentes gouvernementales en cette matière.

Le mandat de mettre sur pied une table de concertation sur les VHR, afin d'établir un réseau interrégional de sentiers dédiés aux véhicules hors route, a été confié à Loisirs et Sport Montérégie, dont 2 ressources sont installées en permanence aux locaux de la CRÉ VHSL.



Présence de la CRÉ sur différents conseils et comités

- Table Québec-Région
- Conférence administrative régionale
- Comité régional ACCORD
- Les comités de créneaux ACCORD
- Forum Jeunesse Vallée-du-Haut-Saint-Laurent
- C.A. de Tourisme Montérégie
- Agence de développement et de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux
- Comité des partenaires en immigration de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent
- Comité de sélection – Concours Chapeau les filles
- Comité de la Communauté métropolitaine de Montréal
- Comité de suivi du programme de mise en valeur des ressources forestières – volet II
- Table régionale de concertation en recherche, développement et transfert technologique forestier de la Montérégie
- C.A. du Service d'exportation de la Montérégie Ouest
- C.A. du Conseil montréalais de la culture et des communications.



Commission régionale sur les ressources naturelles et le territoire

La CRÉ s'est entendu avec le Ministère des ressources naturelles et de la Forêt et l'Agence forestière montréalaise pour implanter la Commission régionale sur les ressources naturelles et le territoire (CRRNT). L'objectif de la CRRNT étant de produire le PRDIRT, soit le plan régional de développement intégré des ressources et du territoire.

Comité Transport

Considérant le fort potentiel de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent dans le domaine du transport, un comité formé des CLD du territoire a été formé pour discuter de la question du développement de ce secteur sur tout le territoire.

Tous les modes de transport y sont abordés, du maritime à la voie ferrée, en passant par le routier et l'aérien, car tous sont présents sur le territoire de la VHSL.

Activités de financement et Fonds de développement régional (FDR)

Service d'exportation de la Montérégie Ouest (SEMO)

Le SEMO est un service de première ligne aux entreprises locales désireuses d'entreprendre des activités d'exportation. La CRÉ et ses différents partenaires, dont les CDL, le MDEIE et DÉC, s'entendent sur l'importance de l'existence d'un tel organisme pour le développement économique du territoire de la VHSL.

La CRÉ a donc octroyé un financement de 80 000\$ pour l'année financière 2006-2007 au SEMO. Ce montant a été attribué afin de développer un projet



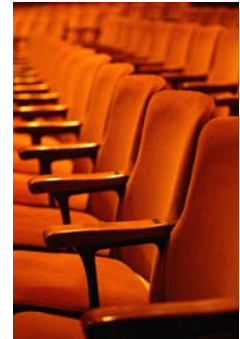
d'échange de stagiaires avec l'Europe tel qu'il existe déjà dans d'autres régions et qui connaît un beau succès.

Pour le volet favorisation de l'exportation par les entreprises locales, il a été convenu de prioriser le marché américain pour 70% des actions posées. Les 30% restant ont été axés vers les marchés européen et asiatique.



Appel de projets culturels

En collaboration avec le Conseil montérégien de la culture et des communications (CMCC), la CRÉ VHSL a lancé un appel de projets culturels en mai 2006, lors duquel 9 des 24 projets ont reçu un appui financier moyen d'environ 9000\$ pour un grand total de 80 000\$ sur l'ensemble des 5 MRC de la VHSL.



Cet appel était ouvert aux artistes et organismes culturels professionnels, aux artistes et organismes de

la relève en culture et communication, aux municipalités, aux organismes du secteur public et aux conseils de bande des communautés autochtones résidant sur le territoire de la CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent.

Autres projets issus du Fonds de développement régional (FDR)

L'entente de gestion signée entre le gouvernement du Québec et les Conférences régionales des élus stipule que la gestion du Fonds de développement régional (FDR) est confiée aux CRÉ. Cette enveloppe peut être utilisée pour financer :

- les dépenses de fonctionnement de la CRÉ;
- les ententes spécifiques;
- toute autre activité qui s'inscrit dans les priorités de développement de la région ou tout autre mandat confié à la CRÉ.

Les disponibilités financières sont établies en fonction de la programmation annuelle adoptée par la

Conférence, mais aussi selon les différents mandats qui peuvent lui être confiés.

La CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent a soutenu, à partir du FDR, quatre (4) initiatives en 2006-2007 :

1. Financement de 15 000\$ au **fonds IDÉE**, fonds dédié à l'entrepreneuriat féminin en Montérégie;
2. Proposition d'engager 30 000\$ par année durant 3ans, dans le cadre d'une entente spécifique portant sur la rétention et l'attraction des personnes immigrantes de la VHSL;
3. Financement de 10 000\$ pour assurer la coordination de la mise en œuvre du créneau ACCORD Bioalimentaire Montérégie
4. Financement de 15 000\$ pour la réalisation du PRDIRT, mandat confié à l'Agence forestière Montérégie
5. En collaboration avec le MDEIE et le Collège de Valleyfield, la CRÉ a participé à la mise sur pied du Centre d'innovation et d'excellence de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent et injecté 2 000\$ au projet;
6. En partenariat avec les 5 MRC du territoire, la CRÉ VHSL a mandaté la firme ATI-Éolien pour la réalisation d'une étude économique sur les perspectives de revenus issus des projets d'énergie éoliennes;



Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier – volet II

Le PMVRMF-volet II est un programme d'aide financière qui vise à favoriser des projets permettant de maintenir et d'améliorer la protection, la mise en valeur et la transformation des ressources forestières. La CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent a confié, jusqu'en mars 2008, la gestion et le suivi de ce programme à l'Agence forestière de la Montérégie (AFM).

La CRÉ VHSL a contribué par le passé à définir les orientations, les critères d'admissibilité des projets et le processus pour sélectionner les

projets éligibles. Elle a aussi participé au comité de gestion et de sélection du programme. À titre indicatif, 4 projets provenant spécifiquement du territoire de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent ont été retenus pour un total de 93 649\$ en subvention alors que 8 autres projets avaient des retombées en partie sur notre territoire pour un total de 217 761\$ pour l'exercice précédent.



Activités de communication

Tournée des médias

L'année 2006-2007 a été l'occasion d'effectuer une tournée des différents médias régionaux. L'objectif était de faire connaître le mandat de la Conférence régionale des élus Vallée-du-Haut-Saint-Laurent en matière de développement régional aux différents acteurs du territoire.

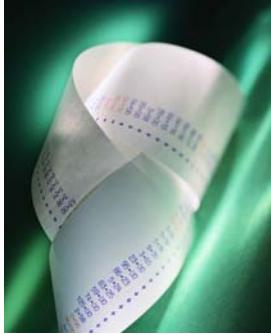
LES AFFAIRES

La CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent a collaboré à l'élaboration d'un cahier spécial à l'hiver 2007 du journal Les Affaires, qui consacre un reportage de plus de 12 pages au territoire de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent. Le dossier présente un portrait de la CRÉ, des MRC et CLD et du milieu des affaires du territoire, agrémenté de nombreuses photos.

CRÉ Lancement du site Internet
www.crevhsl.org
Vallée-du-Haut-Saint-Laurent



CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent



Résultats de l'exercice terminé le 31 mars 2007

Le rapport du vérificateur externe et les états financiers 2006-2007 sont joints au présent rapport annuel, lesquels sont déposés aux membres du conseil d'administration et sont disponibles sur demande au bureau de la CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent.

Conférence régionale des élus Vallée-du-Haut-Saint-Laurent

88, rue Saint-Laurent
Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 6J9

Tél. : (450) 370-1881
Sans frais : 1-877-370-1881
Télec. : (450) 370-0110
Courriel : info@crevhsl.org